

Обединено кралство-Кардиф: Маркетингови услуги  
OJ S 100/2022 24/05/2022  
Обявление за изменение  
Услуги

Правно основание:  
Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган/възложител

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Welsh Government

Пощенски адрес: Corporate Procurement Services, Cathays Park

Град: Cardiff

код NUTS: UKL Wales

Пощенски код: CF10 3NQ

Държава: Обединено кралство

Електронна поща: [Angella.Hughes@gov.wales](mailto:Angella.Hughes@gov.wales)

Телефон: +44 3000628864

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: <http://wales.gov.uk/?skip=1&lang=en>

Адрес на профила на купувача: [http://www.sell2wales.gov.wales/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA0007](http://www.sell2wales.gov.wales/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA0007)

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

Business Wales Marketing

Референтен номер: C204/2016/2017

#### II.1.2. Основен CPV код

79342000 Маркетингови услуги

#### II.1.3. Вид на поръчка

Услуги

### II.2. Описание

#### II.2.2. Допълнителни CPV кодове

79340000 Рекламни и маркетингови услуги

#### II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: UKL Wales

#### II.2.4. Описание на обществената поръчка към момента на сключване на договора

This Invitation to Tender Document (ITT) has been prepared on behalf of the Welsh Ministers, in order to establish a contract for the Welsh Government's Business Wales Service marketing, media and strategy to support the Business Wales and Entrepreneurship service aims over the term of Government and to support the development of a refreshed identity and

marketing approach for Business Wales and Entrepreneurship and the delivery of a dedicated campaign. Please note that this contract is part funded by European Regional Development Fund (ERDF) and is therefore subject to the availability of those funds.

**II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение, динамична система за закупуване или концесия**

Продължителност в месеци: 48

**II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: да

Идентификация на проекта: Business Wales - Funded by European Regional Development Fund (ERDF)

---

**Раздел IV: Процедура**

**IV.2. Административна информация**

**IV.2.1. Обявление за възлагане на поръчка, свързано с тази поръчка**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2017/S 112-225853](#)

---

**Раздел V: Възлагане на поръчката/концесията**

Поръчка №: C204/2016/2017

**Наименование:**

Business Wales Marketing

**V.2. Възлагане на поръчката/концесията**

**V.2.1. Дата на сключване на договора/решението за възлагане на концесия**

31/05/2017

**V.2.2. Информация относно оферти**

Поръчката/концесията е възложена на група от икономически оператори: не

**V.2.3. Име и адрес на изпълнителя/концесионера**

Официално наименование: Ubiquity Group

Пощенски адрес: Ubiquity Group, S4C Media Centre,

Град: Cardiff

код NUTS: UK United Kingdom

Пощенски код: CF14 5DU

Държава: Обединено кралство

Телефон: +44 7931408837

Изпълнителят/концесионерът е МСП: да

**V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция/концесията**

Обща стойност на обществената поръчка: 900 000,00 GBP

---

**Раздел VI: Допълнителна информация**

**VI.3. Допълнителна информация**

E-Tender Information:

<https://etenderwales.bravosolution.co.uk>

- The first person from your Organisation to use the Platform will be required to register on behalf of the Organisation.
  - Registration involves accepting a User Agreement, and providing basic information about your Organisation and about the User performing the Registration.
  - The User who performs the Registration becomes the Super User for the Organisation.
  - On registering on the Platform the Super User will select a Username and will receive a password.
  - The Password will be sent by e-mail to the email address that was specified in the User Details section of the Registration page.
  - In order to log-in to the Platform please enter your Username and Password.
  - Note: If you forget your Password then visit the homepage and click "Forgot your password?"
  - Registration should only be performed once for each Organisation.
  - If you think that someone in your Organisation may have already registered on this Platform then you must not register again.
  - Please contact the person who Registered (i.e. the Super User) in order to arrange access to the Platform.
  - Contact the Helpdesk immediately if you are unable to contact the Super User (for example if they have left your Organisation).
  - Note: If your Organisation is already registered on the Platform then you must not make any additional registration. Please contact the Helpdesk to gain access to the Platform.
  - Tenders must be uploaded to the BravoSolution portal by 2pm
- How To Find The ITT:
- Once logged in you must click on 'ITT's Open to all Suppliers'
  - The e-tender references for this contract are: project\_34950, itt\_58709
  - Click on the title to access summary details of the contract. If you are still interested in submitting a tender, click the 'Express an Interest button'. This will move the ITT from the 'Open to all Suppliers' area to the 'My ITT's' on the home page.
  - You will then see the full details of the ITT in the qualification and technical envelopes along with any relevant documents in the 'Attachments' area.
  - Should you have any questions on the ITT, please use the 'Messages' area to contact the buyer directly – Please do not contact the named person at the top of this notice.
- (WA Ref:121294)

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: High Court

Пощенски адрес: Royal Courts of Justice, The Strand

Град: London

Пощенски код: WC2A 2LL

Държава: Обединено кралство

Интернет адрес: <http://wales.gov.uk/?skip=1&lang=en>

#### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

19/05/2022

## Раздел VII: Изменения по поръчката/концесията

---

### VII.1. Описание на обществената поръчка след измененията

#### VII.1.1. Основен CPV код

79342000 Маркетингови услуги

#### VII.1.2. Допълнителни CPV кодове

#### VII.1.3. Място на изпълнение

код NUTS: UKL Wales

#### VII.1.4. Описание на обществената поръчка

To establish a contract for the Welsh Government's Business Wales Service marketing, media and strategy to support the Business Wales and Entrepreneurship service aims over the term of Government and to support the development of a refreshed identity and marketing approach for Business Wales and Entrepreneurship and the delivery of a dedicated campaign.

#### VII.1.5. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение, динамична система за закупуване или концесия

Продължителност в месеци: 72

#### VII.1.6. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция/концесията

Обща стойност на поръчката/обособената позиция/концесията: 1 250 000,00 GBP

#### VII.1.7. Име и адрес на изпълнителя/концесионера

Официално наименование: Ubiquity Group

Пощенски адрес: S4C Media Centre, Parc Tŷ Glas

Град: Cardiff

код NUTS: UK United Kingdom

Пощенски код: CF145DU

Държава: Обединено кралство

Изпълнителят/концесионерът е МСП: да

### VII.2. Информация относно изменения

#### VII.2.1. Описание на измененията

Естество и обхват на измененията (с указване на евентуални по-ранни промени по поръчката):

The contract is being extended until 31 March 2023. In addition the contract will see an increase to the original value equal to 38% of the originally advertised contract.

#### VII.2.2. Причини за изменение

Необходимост от изменение, предизвикана от обстоятелства, които добросъвестен възлагащ орган/възложител не би могъл да предвиди (чл. 43, параграф 1, буква в) от Директива 2014/23/ЕС, чл. 72, параграф 1, буква в) от Директива 2014/24/ЕС, чл. 89, параграф 1, буква в) от Директива 2014/25/ЕС)

Описание на обстоятелствата, предизвикали необходимата модификация, и обяснение на непредвиденото естество на тези обстоятелства:

Redeployment of Welsh Government staff to manage the Welsh Ministers' response to the Covid-19 pandemic. This is in addition to any sickness in the department or employees being away from work due to any shielding obligations or family commitments. These conditions have perpetuated and although it appears that there will be no further lockdowns and business

is returning to normal, Welsh Government employees have to be redeployed back to their usual work and the procurement must be planned. There is insufficient time to properly scope and re-design the service in time for a new procurement to be launched and a new contract awarded prior to the proposed end date. There is also insufficient time to allow for orderly exit and implementation periods as the new service transitions. These circumstances were completely unforeseen by the Welsh Ministers and the extension is being put in place to allow capacity levels within the relevant departments to return to normal and commence a procurement.

### **VII.2.3. Увеличение на цената**

Актуализирана обща стойност на поръчката преди измененията (като се вземат под внимание възможни по-ранни изменения на поръчката и адаптиране на цената, а също и средното равнище на инфлация във въпросната държава членка, в случая на Директива 2014/23/ЕС)

Стойност, без да се включва ДДС: 900 000,00 GBP

Обща стойност на поръчката след измененията

Стойност, без да се включва ДДС: 1 250 000,00 GBP